



Site web global
www.icann.org



Site web régional
www.icannlac.org



Feedback



ÉDITORIAL

UN FORUM SUR LA GOUVERNANCE DE L'INTERNET DE L'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES (LACIGF 13) DIFFÉRENT

Par César Díaz, responsable des relations stratégiques et des télécommunications, Registre des adresses Internet d'Amérique latine et des Caraïbes (LACNIC)



La distanciation sociale et le confinement dans nos foyers ne sont que quelques-unes parmi les mesures prises par les gouvernements pour atténuer l'avancée de la pandémie de COVID-19. Ces mesures ont conduit à une plus grande utilisation de l'Internet pour une partie de nos activités quotidiennes. Mais, de quoi avons-nous besoin pour que l'Internet continue à offrir les avantages qu'il propose aujourd'hui en matière de développement ?

Le comité chargé de mettre au point le programme du LACIGF 13 a prévu des discussions sur des problématiques telles que la construction d'un Internet plus inclusif à l'aide des nouvelles technologies, les droits humains, les politiques en matière de genre et de technologie, les enjeux

liés aux infrastructures et aux réglementations, et bien plus encore.

Suivez ce lien pour plus d'informations sur cette édition en ligne qui s'est déroulée du 8 au 10 septembre 2020 : <https://lacigf.org/lacigf-13/>



HISTOIRE CENTRALE

Préparez-vous pour l'ICANN69 !

Inscrivez-vous dès maintenant à la réunion générale annuelle virtuelle **ICANN69**. Les Journées de la communauté auront lieu du 13 au 15 octobre 2020 et les séances plénières du 19 au 22 octobre 2020. Le **programme** de l'ICANN69 sera publié le 28 septembre 2020. Les séances se tiendront en ligne entre 08h30 et 18h00, heure d'Europe centrale (CET). Le lien Zoom de toutes les séances publiques sera inclus dans le programme de l'événement.



La réunion ICANN69 devait se tenir à Hambourg, en Allemagne, mais elle a basculé en mode

virtuel en raison de la pandémie de COVID-19. L'ICANN remercie le comité d'accueil d'Hambourg et nos partenaires régionaux en Europe pour leur soutien tout au long du processus de planification.

Afin de faciliter la participation à la prochaine réunion publique virtuelle, l'ICANN propose aux membres de la communauté qui ont une capacité Internet limitée une aide financière pour augmenter la bande passante de leur connexion Internet pendant l'ICANN69.

Plus d'informations sur le programme pilote de remboursement de frais d'accès à Internet liés à la pandémie sont disponibles [ici](#).



NOUVELLES DE L'ICANN

Fortifier l'organisation ICANN et renforcer la collaboration



Göran Marby, président-directeur général de l'ICANN, a annoncé les prochaines étapes de l'évolution organisationnelle qui a été mise en place pour améliorer l'efficacité, renforcer la collaboration et maximiser les ressources. L'organisation ICANN a intégré la Division des domaines mondiaux (GDD) et le département en charge de la stratégie multipartite et des initiatives stratégiques (MSSI) sous une nouvelle fonction dénommée Stratégie des domaines mondiaux (GDS - *Global Domains Strategy*). Cette fonction est dirigée par la vice-présidente sénior Theresa Swinehart.

Xavier Calvez dirige désormais les activités de planification et de mise en œuvre, qui viennent s'ajouter à son rôle de vice-président sénior et directeur financier.

Pour en savoir plus, n'hésitez pas à lire le plus récent [billet de Göran Marby](#), ainsi qu'un [billet du mois de juin](#) consacré à ces changements.

Directives mises à jour à propos du coronavirus

L'organisation ICANN a prolongé la suspension des réunions en personne et des voyages d'affaires et a reporté le retour sur le lieu de travail jusqu'au 31 décembre 2020. L'organisation ICANN dispose d'une équipe dédiée qui surveille les développements de la COVID-19 et tiendra la communauté au courant de tout changement apporté à ces directives.

L'ICANN annonce la ville d'accueil de l'ICANN75

L'ICANN a retenu la ville de Kuala Lumpur, en Malaisie, pour accueillir l'ICANN75. La réunion générale annuelle de l'ICANN aura lieu du 17 au 22 septembre 2022 au [Centre de conventions de Kuala Lumpur \(KLCC\)](#). Pour de plus amples informations sur cette annonce, [cliquez ici](#). Vous trouverez davantage d'informations sur les prochaines réunions publiques de l'ICANN sur le site Web des réunions de l'ICANN [ici](#).



Point d'étape du Comité de nomination (NomCom) 2020

Lisez le **billet** de Jay Sudowski, président du NomCom 2020, pour connaître les progrès du NomCom 2020 dans le processus de sélection de candidats qualifiés pour pourvoir des postes de direction vacants à l'ICANN.



ACTUALITÉS DE NOTRE RÉGION



Le directeur de la technologie de l'ICANN participe aux « Discussions de la région LAC »

Dans le cadre de la cinquième édition des « Discussions LAC » organisées par l'ICANN, David Conrad, directeur de la technologie de l'ICANN, a parlé du système d'identificateurs uniques de l'Internet avec les parties prenantes de la région. Pendant la séance du 26 août, Conrad a présenté les difficultés et les opportunités posées par la pandémie de COVID-19 et a engagé avec les xx participants une discussion plus approfondie sur l'état actuel de l'Internet.

Vous avez manqué cette séance ? Accédez à l'enregistrement [ici](#) .

Restez à l'écoute pour vous tenir au courant des prochaines éditions des discussions LAC ! Suivez cette discussion et d'autres à travers notre compte Twitter ([@ICANN](#) ou [@ICANN_fr](#)).

Les experts de la communauté de la région LAC discutent de la crise liée à la COVID-19 dans la région

L'ICANN a rejoint d'autres organisations et institutions de la région Amérique latine et Caraïbes pour participer à des discussions sur les implications juridiques et techniques de la crise de la COVID-19 à l'échelle régionale. Le webinar du 26 août a été organisé par le Centre d'études sur la gouvernance de l'Internet de l'Université de San Martín de Porres au Pérou, avec des intervenants du Mexique, du Brésil, du Pérou, du Chili, de l'Uruguay et de l'Argentine.



Accédez aux moments forts de la discussion, [ici](#).

Atelier virtuel pratique consacré aux DNSSEC et au service racine hyperlocal

Le 26 août, l'ICANN a participé à la **semaine du renforcement des capacités** organisée par **NIC.br** pour présenter un tutoriel sur la configuration des extensions de sécurité du système des noms de domaine (DNSSEC) et du service hyperlocal dans des serveurs récursifs. Les étudiants avaient pu préparer leurs ordinateurs à l'avance et ont suivi le tutoriel en direct pour configurer une machine virtuelle avec Berkeley Internet Name Domain (BIND) et des serveurs récursifs Unbound. Cette séance est disponible sur <https://youtu.be/N9tayhWRS0I>.

Toutes nos félicitations à l'équipe CEPTR0.br pour cette activité et un grand merci pour cette opportunité de contribuer à votre travail.



Le plan stratégique de la région LAC pour les exercices fiscaux 2021 à 2025 en voie de réalisation

Pour s'assurer que le travail d'engagement régional de l'ICANN en Amérique latine et aux Caraïbes s'aligne sur le plan stratégique 2021-2025 de l'ICANN, le conseil responsable de la stratégie LAC a élaboré le plan stratégique de la région LAC pour les exercices fiscaux 2021 à 2025. Le plan régional a fait l'objet d'une période de consultation publique qui a pris fin le 28 juillet 2020. Ensuite, le plan d'action de la stratégie a été présenté au conseil responsable de la stratégie LAC, qui à son tour a communiqué ses retours à l'organisation ICANN. Restez à l'écoute pour en savoir plus sur la prochaine étape de déploiement et de mise en œuvre du plan.

Point d'information sur l'initiative conjointe de renforcement des capacités de LACRALO et de l'organisation ICANN

L'initiative conjointe de renforcement des capacités organisée par l'Organisation régionale At-Large Amérique latine et Caraïbes (LACRALO) et l'organisation ICANN a tenu son quatrième webinaire le 17 août. Miguel Ignacio Estrada, PDG de l'Association des domaines de premier niveau d'Amérique latine et des Caraïbes (LACTLD), a parlé des menaces et des opportunités pour les ccTLD pendant la crise de la COVID-19. La séance a accueilli 33 participants.



CONNAISSEZ VOTRE COMMUNAUTÉ DE L'ICANN



Carlos Sanabria (Bolivia)

Carlos Sanabria **État plurinational de Bolivie**

Je suis ingénieur électronique, spécialisé dans les télécommunications et les réglementations. Je travaille depuis 1991 dans le secteur des technologies de l'information et de la communication (TIC), où j'ai participé à des projets allant de l'installation de services et de réseaux de

téléphonie fixe jusqu'à l'élaboration de politiques pour le développement des TIC en Bolivie. Dans le domaine de la réglementation, j'ai été responsable de l'approbation des prix plafonds pour les services réglementés, de la préparation de la norme de signature numérique et de l'installation de l'infrastructure nationale de certification numérique dans le cadre du projet « Bolivie numérique ». Ce processus a nécessité la mise en œuvre, la conception et l'installation du point d'échange de trafic bolivien. J'ai également été le premier administrateur de l'Entité nationale de certification de la racine et j'ai coordonné l'équipe consultative technique chargée de se pencher sur la portabilité des numéros du pays. Actuellement, je suis le directeur général du point d'échange de trafic bolivien.

Nous avons récemment collaboré avec l'ICANN et les administrateurs de réseau des principaux fournisseurs de services Internet en Bolivie à la préparation d'une série d'activités de renforcement des capacités liées au système des noms de domaine. Les ateliers nous ont permis de comprendre le fonctionnement du système des noms de domaine, les adresses IP, les serveurs racine, la sécurité et le rôle fondamental que l'ICANN joue dans le fonctionnement du réseau des réseaux. Les ateliers ont eu lieu du 23 juin au 15 septembre 2020.



La GNSO organise un webinaire pour faire un point sur la mise en œuvre du PDP 3.0

Le 15 septembre 2020, l'Organisation de soutien aux extensions génériques (GNSO) tiendra un webinaire avec la communauté pour faire un point sur la mise en œuvre du

ICANN | GNSO

processus d'élaboration de politiques (PDP) 3.0, une initiative du conseil de la GNSO visant à améliorer l'efficacité et l'efficience du processus d'élaboration de politiques de la GNSO. Le conseil de la GNSO a adopté le **Rapport final du PDP 3.0** en février 2020. De nombreuses mesures liées aux améliorations du PDP 3.0 ont déjà été déployées.

Ce webinaire a trois objectifs:

- Examiner les finalités d'utilisation et des exemples pratiques des mesures liées au PDP 3.0 qui ont été déployées dans les groupes de travail actifs de la GNSO.
- Lancer l'évaluation préliminaire des effets de l'application du PDP 3.0.
- Aider d'autres organisations de soutien et comités consultatifs à évaluer l'applicabilité des améliorations apportées par le PDP 3.0 dans leurs processus internes.

Les participants sont encouragés à se joindre aux discussions. [En savoir plus.](#)

Nouvelle série de webinaires pour les membres de la ccNSO

ICANN | ccNSO

L'Organisation de soutien aux extensions géographiques (ccNSO) a lancé une série de webinaires destinés à informer et à préparer ses membres pour leur participation à des

consultations publiques, à des groupes de travail et à des élections. Les webinaires visent à éduquer la communauté de la ccNSO et à réduire les obstacles à la participation de ses membres. Parmi les plus récents on peut citer :

- Un webinaire sur la (dé-)sélection des chaînes des domaines de premier niveau géographiques internationalisés (ccTLD IDN) tenu en juillet 2020 avant l'appel à volontaires pour intégrer le groupe de travail qui se penche sur cette question.
- Un webinaire sur le processus de nomination au conseil de la ccNSO. Les prochaines élections du conseil de la ccNSO auront lieu début septembre. Le webinaire cherchait à attirer de nouveaux participants afin que les conseillers puissent être régulièrement remplacés.
- Plus tard ce mois-ci, un webinaire de la communauté des ccTLD accueillera les nouveaux arrivants à la ccNSO, fournira un aperçu de la ccNSO et présentera les détails de ses plans pour l'ICANN69.

Vous trouverez les enregistrements des webinaires de la ccNSO [ici](#). Des informations sur le processus de nomination au conseil de la ccNSO sont disponibles [ici](#).

LACRALO adopte un nouveau règlement intérieur

L'Organisation régionale At-Large Amérique latine et Caraïbes (LACRALO) a récemment approuvé un nouveau **règlement intérieur (RoP)**. Ce règlement définit les procédures pour la mise en œuvre de la structure de gouvernance envisagée dans les principes opérationnels de LACRALO de 2018, dont font partie les critères pour recommander l'accréditation d'une structure At-Large (ALS). Les dirigeants et les membres de

LACRALO espèrent que le RoP nouvellement approuvé et les principes opérationnels de 2018 jetteront des bases solides pour que LACRALO exerce ses activités avec certitude, transparence et équité.



ACTUALITÉS SUR LE DÉPARTEMENT GDS

Faites connaissance avec les ambassadeurs de l'acceptation universelle



Le Groupe directeur sur l'acceptation universelle (UASG) a lancé la campagne « Faites connaissance avec les ambassadeurs de l'UA » sur les réseaux sociaux. Le profil d'un nouvel ambassadeur de l'acceptation universelle y est présenté toutes les semaines, avec les raisons qui l'ont poussé à devenir ambassadeur, ses objectifs et l'origine de son intérêt pour l'acceptation universelle. Pour accéder à cette campagne, suivez [@UASGTech](#) sur [Twitter](#), [Facebook](#) et [LinkedIn](#).

Pour en savoir plus sur les ambassadeurs de l'acceptation universelle représentant neuf pays différents, [cliquez ici](#).

« Comment faire » avec le RDAP

Le protocole d'accès aux données d'enregistrement des noms de domaine (RDAP), mis au point par la communauté technique de l'IETF (Groupe de travail de génie Internet) en remplacement du protocole WHOIS, permet aux utilisateurs d'accéder aux données d'enregistrement des noms de domaine et des identificateurs Internet.



Ajoutez cette page à vos favoris et accédez à l'outil mis au point par l'ICANN pour la recherche des données d'enregistrement, [ici](#).

MONTEVIDEO

La Casa de Internet de Latinoamérica y el Caribe
Rambla República de México 6125
11400 Montevideo, Uruguay



L'ICANN DANS LE MONDE

Bureaux régionaux :

Los Angeles, USA (Quartier général)
Bruxelles, Belgique
Istanbul, Turquie
Montevideo, Uruguay
Singapour

Bureaux de liaison :

Beijing, Chine
Genève, Suisse
Nairobi, Kenya
Washington, D.C., USA



Pour des adresses et des informations
de contact, rendez-vous sur:
icann.org/contact



Twitter English



Twitter French



Twitter Portuguese



Twitter Spanish



Scoop.IT Portuguese



Scoop.IT Spanish



Facebook



Flickr



LinkedIn



Slideshare



Soundcloud



Youtube